

بررسی نظریه تفسیری ابن عربی در مورد تکثر معنای قصدی، مبانی فلسفی و اثرات فقهی آن*

اعظم ایرجی نیا^۱

علی رضا عابدی سرآسیا (نویسنده مسؤول)^۲

چکیده:

کلام الهی اصلی‌ترین منبع فهم آموزه‌های اسلامی است که در تفسیر آن، دستیابی به نیت صاحب متن اهمیت دارد. اما آیا معانی مقصود خدای متعال می‌توانند متعدد باشند؟ در این راستا، نظریه تفسیری ابن عربی قابل توجه است. این نوشتار با روش توصیفی - تحلیلی، به بررسی و نقد وحدت و کثرت معانی مقصود در آثار ابن عربی، تحلیل مبانی فلسفی مقصود نبودن معانی نادرست الفاظ و مقصود دانستن تمامی احتمالات معنایی درست می‌پردازد و در نتیجه اثبات می‌کند تمامی معانی محتمل درست و اژگان، مقصود خدای متعال هستند. سپس برخی از پیامدهای این نظریه در تفسیر قرآن کریم و استنباطات فقهی از آن را بررسی نموده و در پرتو آن آشکار می‌سازد که تکثر معنای قصیدی در تفسیر کلام الهی، راه را برای دریافت معارف بیشتری از قرآن و سنت می‌گشاید. همچنین در این نوشتار نظریه تکثر معنای ابن عربی با نظریه برخی از اندیشمندان هرمنوتیک مقایسه شده است.

کلیدواژه‌ها:

نظریه تفسیری / ابن عربی / قصیدی گرایی / تکثر معنای / هرمنوتیک

* تاریخ دریافت: ۱۳۹۶/۵/۱۱، تاریخ تأیید: ۱۳۹۶/۹/۱

شناسه دیجیتال (DOI): 10.22081/jqr.2017.48158.1630

airjinia@um.ac.ir

۱- استادیار دانشگاه فردوسی مشهد

a-abedi@um.ac.ir

۲- استادیار دانشگاه فردوسی مشهد

بیان مسئله

هدایت، دغدغه‌ای که اذهان بشر را در طول تاریخ به‌خود مشغول داشته است، در عصر حاضر با قرآن و فهم آن میسر است. قرآن نیز با وجود الفاظ متشابه و غیر متشابه و اختلاف بر سر وحدت یا تکثر معانی الفاظ آن در گستره اندیشه دانشوران، زمینه تضارب آراء گوناگونی را فراهم آورده است.

در مورد تکثر و تعدد معنا در متون دینی، و به‌طور خاص‌تر در قرآن کریم، به‌طور نظری می‌توان سه دیدگاه را مطرح کرد:

۱- این متون تنها یک معنای صحیح دارند که همان معنای مقصود صاحب متن می‌باشد.

۲- این متون معنای متعدد و متکثربه دارند و تمام معانی متن، بالجمله مقصود صاحب متن می‌باشند و هر معنایی که مخاطبان و خوانندگان این متون برداشت می‌کنند، معنای صحیح آن متن است.

۳- نظر سوم نظری میانه است؛ به این معنا که متون دینی لزوماً معنای واحدی ندارند، اما تمام معنای متنی آن نیز ضرورتاً مقصود صاحب متن نبوده یا معنای صحیح نمی‌باشند. پس در سایه عوامل و ضوابط فهم باید به آن دسته از معانی که مقصود صاحب متن بوده یا صحیح‌اند، دست یافته و از معانی دیگر پرهیز کرد (عبدی سرآسیا، هرمنوتیک و اصول فقه، ۸۷).

عبارتی که از ابن‌عربی نقل شده، حاکی از این است که وی از یک سو نظر اول را نمی‌پذیرد و قائل به تکثر معنای قصدى است و از سوی دیگر، علم خدای متعال به احتمالات معنایی را دلیل بر مقصود بودن آن معانی می‌داند؛ و این هر دو ادعایی است که نیاز به تحلیل و بررسی دارد.

نویسنده‌گان این مقاله بر آن هستند تا با جست‌وجو در کتب ابن‌عربی، به بررسی و نقد معنای مقصود و وحدت و کثرت آنها در آثار او، تحلیل مبانی فلسفی مقصود نبودن معانی نادرست الفاظ و مقصود دانستن تمامی احتمالات معنایی درست پردازند که در نتیجه به این رهیافت دست می‌یابند: «تمامی معانی محتمل درست واژگان، مقصود خدای متعال هستند» که نظر دقیق او در این زمینه است و تحلیلی

ابن عربی و تکثر معنای قصیدی

با بررسی کتاب‌های مختلفی که از ابن عربی در دست است، با سه نوع اظهار نظر به‌ظاهر مختلف از وی در مورد معانی مقصود و وحدت و کثرت آن مواجه می‌شویم:

- ۱- مقصود بودن معانی تأویلی به جای معانی ظاهری: ابن عربی آیات متشابه در قرآن را مصدق این نوع عبارات می‌داند؛ چراکه در برخی آیات قرآن، استعمال معنای ظاهری آنها موجب تجسيم خداوند می‌شود. او راه برونو رفت از تجسيم را تأویل دانسته و معنای ورای معنای ظاهری کلام را همچون بسیاری از متکلمان و مفسران جایز می‌شمارد.

او از گروهی بهنام مشبهه یاد می‌کند که برای خداوند صفات جسمانی در نظر می‌گیرند. وی این دیدگاه را برنتافته و با این اندیشه سطحی مقابله می‌کند و معتقد است فلسفه نزول آیات متشابه آن است که خداوند سبحان به‌وسیله آنها بندگانش را آزمایش کند و از آنها خواسته است تا تأویل آنها را از راسخان در علم دریافت کنند (ابن عربی، فتوحات مکیه، ۱۹۵/۱). در واقع این آیات می‌تواند میزان پیروی بندگان از دستورات الهی و تواضع آنان برای رجوع به عالمان خاص دینی را در بوته آزمایش نهد.

ابن عربی در مقابل این گروه، از عده‌ای یاد می‌کند که برخلاف مشبهه، نه تنها اجازه اسناد صفات جسمانی به خداوند را نمی‌دهند، بلکه معنای آنها را به معنایی ورای معنای ظاهری هم تأویل نمی‌کنند و تنها به آنچه خداوند در قرآن فرموده، ایمان آورده و بدون اینکه تأویل نمایند، درک معنای آیات متشابه را به خداوند ارجاع می‌دهند. او این گروه را به «لا ادریون» نام‌بردار می‌نماید. این افراد خداوند را تنزیه صرف می‌نمایند و به‌هیچ‌وجه اسناد صفات با کاستن معنای جسمانی از آنها را به خداوند جایز نمی‌شمارند (همان، ۸۹).

درک معنای احتمالی مقصود خداوند توسط عارف: مفسرانی از این دست برای یک لفظ معانی متکثراً قائل‌اند، اما معتقد‌نشدن متکلم، معنای معینی را قصد کرده است. از دیدگاه ابن عربی، آنها شکی ندارند که لفظ بالقوه دارای معنای متعددی است که برای آنها وضع شده است، اما در واقع، همه آن معنای مقصود متکلم نیست. هنگامی که عارف کلام الهی را تبیین می‌کند، ابتدا تمامی احتمالات معنایی را در ذهن خود حاضر می‌کند که از جمله آنها، معنایی است که گمان می‌کند مقصود حق تعالی بوده است، اما این بدان معنا نیست که خداوند دقیقاً همان معنا را اراده کرده باشد؛ زیرا عارف از علم خدا آگاهی ندارد، از این‌رو با احتمال و اجمالی بیان می‌کند که مقصود حق تعالی می‌تواند این معنا باشد. علت این احتمال و ابهام مفسر آن است که ممکن است زمانی دیگر، معنایی برتر از این معنا در نفس عارف واقع شده و آشکار گردد (همان، ۲۸/۲).

درک معنای قطعی مقصود خداوند توسط عارف: او در عباراتی دیگر احتمال درک معنای معین از میان معانی متعدد لفظ را که مقصود خداوند بوده، توسط عارف قطعی می‌داند. ابن عربی می‌گوید:

«مخاطبی که الفاظ را از متکلمی می‌شنود، یا اهل الله است؛ یعنی اولیاء الله، و یا افراد عادی. کسانی که اولیاء الله هستند و علم را از جانب خداوند دریافت کرده‌اند، همان معنای مورد نظر و مقصود از لفظ را دریافت می‌کنند و سایر

احتمالات معنایی را منتفی می‌دانند. اما سایر انسان‌ها یا معنای مقصود متکلم را دریافت می‌کنند، و یا سایر معانی بالقوه لفظ را که مقصود متکلم نبوده، درک می‌کنند که در صورت دوم، کلام متکلم را به چیزی که مدنظر او در نفس الامر بوده است، تفسیر ننموده‌اند.» (همان، ۱۲۳/۱)

البته وی در شیوه تفسیری خود، علاوه بر علم لذتی و شهود باطنی، راه دیگری را نیز برای تعیین معنای مقصود از میان معانی محتمل به رسمیت می‌شناسد که عبارت است از کمک گرفتن از شواهد و قرایین (رک: همان، ۱۳۶).

۳- مقصود بودن تمامی معنای محتمل: ابن‌عربی در پاره‌ای دیگر از عبارات بیان می‌کند که گاهی همه معانی محتمل، مقصود متکلم است (همان، ۱۲۳) و آن را منحصر در کلام خداوند متعال می‌داند. وی در موارد متعددی تصریح می‌کند که در کلام الهی (و نه سایر متون)، تمامی محتملات معنایی، مقصود خداییند و نمی‌توان مفسر را به خاطر اعتقاد به چنین معنایی، تخطیه کرد (همو، رحمة من الرحمن، ۱۱/۱). استدلال وی این است که خداوندی که این عبارات را نازل کرده، از یک سو دارای علمی است که محیط بر همه چیز است و بنابراین از تمامی احتمالات معنایی کلام خود باخبر بوده است، و از سوی دیگر می‌داند که بندگان او از نظر فهم دارای مراتب متفاوتی هستند. بنابراین هر معنایی که در چارچوب قواعد زبانی و محاوره‌ای باشد، مقصود خداست.

از نظر او، مقصود بودن تمامی احتمالات معنایی تنها در کلام الهی است و آن هم به جهت علم محیط خدا بر تمامی این احتمالات است و بنابراین، در سایر متون که مؤلف به تمامی احتمالات معنایی کلام خویش واقف نیست، راه ندارد، مگر نزد عارفی که هر کلامی را کلام خدا خطاب به خودش بداند و اساساً بر این باور باشد که متکلمی جز خدا وجود ندارد (همو، فتوحات مکیه، ۵۶۷/۲).

نقد و بررسی

همان‌طور که مشاهده شد، ابن‌عربی در مواردی، تمامی محتملات کلام را مقصود می‌داند، در مواردی تصریح می‌کند که محتملات معنایی ممکن است

مقصود نباشد و ای بسا مفسر به خطاب بود، و در مواردی نظیر مشابهات نیز تصریح می‌کند که معنای ظاهری آنها مقصود نیستند. برای حل این تنافی ظاهری سه راه حل به نظر می‌رسد.

راه حل نخست: تعدد معنای قصد و اراده

الف) اراده بهمعنای اعم: هر آنچه در عالم تکوین است، با اراده الهی محقق شده و بدون اراده او، هیچ چیزی ممکن نیست.

ب) اراده بهمعنای اخص: اراده در این کاربرد بهمعنای دوست داشتن چیزی و رضایت بدان است. برخی حکما نیز اراده خدا را محبت، رضایت و ابتهاج معنا کرده‌اند (ملا صدر، ۳۵۵/۶؛ سبحانی، الهیات، ۱۷۱/۱). برای نمونه خداوند قتل امام حسین علیه السلام را اراده کرده، اما رضایت بدان نداشته است؛ یعنی اراده بهمعنای اعم داشته، اما بهمعنای اخص، خیر. طبق این تفسیر، تمامی محتملات معنایی - حتی معنای ظاهری مشابهات - مقصود و مراد خدای متعال هستند؛ البته به قصد و اراده بهمعنای اعم.

توضیح آنکه با توجه به مطالب پیش‌گفته، می‌توان گفت خداوند از ازل به همه آنچه در عالم رخ خواهد داد، علم دارد. می‌داند که در افکار بشر چه می‌گذرد و همه آنها را اراده و قصد کرده و همه آن معنای را در کلام خویش قرار داده، اما رضایت ندارد که همه آن معنای از کلام او برداشت شود. بنابراین مقصودهای خداوند دو نوع است: یکی بهمعنای اعم است که بر اساس آن، همه چیز حتی معنای مشابه مثل جسمیت حق تعالی اراده شده است، و دیگری اراده بهمعنای اخص است؛ یعنی خداوند به کاربرد همه معنای محتمل از کلام خویش رضایت ندارد، بلکه فقط معنای صحیحی که موجب هدایت بشر است، مرضی خداوند است، ازین‌رو در آیات مشابه می‌بایست با آیه یا روایتی، انصراف از آن معنا را بیان کرده باشد. نظیر این موضوع در آیات قرآن وجود دارد؛ آیاتی که ظاهر آنها دلالت بر جسمیت حق تعالی می‌کند، با آیه شریفه ﴿لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ﴾ (شوری ۱۱) از ظاهر آن انصراف یافته و بهمعنای باطنی آن تأویل برده می‌شود.

با این توضیح، تمامی محتملات معنایی کلام الهی - حتی معنای ظاهری متشابهات - را می‌توان مراد حق تعالی - البته به معنای اعم آن - دانست. اما این توجیه مناسب به نظر نمی‌رسد؛ زیرا این معنای مراد به معنای اعم، اهمیتی در تفسیر ندارند؛ چرا که در تفسیر به دنبال معناهایی هستیم که بتوانیم از آنها تبعیت کرده و آنها را ملاک اعتقاد و عمل قرار دهیم، در حالی که این معنای اگر مقصود به معنای خاص و مرضی خدای متعال نباشد، قابلیت پی‌جویی ندارند. بدون شک تمامی مفسران از جمله ابن عربی، به حکم صریح قرآن، تبعیت از متشابهات را ناروا می‌دانند.

راه حل دوم: اعتقاد به تخصیص در متشابهات

راه حل دیگر این است که معتقد باشیم از نظر ابن عربی، تمامی محتملات معنایی در کلام الهی مقصود باری تعالی هستند، به جز متشابهات که معنای ظاهری آنها مقصود نمی‌باشد. اما این احتمال نیز بعيد به نظر می‌رسد؛ زیرا خود وی در غیر متشابهات نیز تصريح می‌کند که برخی معنای، مقصود خدای متعال نیستند؛ نظیر معنای مختلف ظلم به جز شرک در آیه ۱۳ سوره لقمان (ابن عربی، فتوحات مکیه، ۱۳۶/۱). پس نمی‌توان مقصود نبودن معنای را مختص متشابهات دانست.

۳۸

راه حل سوم: حمل احتمالات معنایی مقصود بر احتمالات درست

به نظر می‌رسد بهترین راه حل این است که احتمالات معنایی در عبارت «تمامی احتمالات معنایی در کلام الهی مقصودند» را حمل بر احتمالات درست کنیم؛ زیرا همان گونه که اشاره شد، خود وی در موارد متعددی خاطرنشان کرده که برخی احتمالات نادرست بوده و مقصود باری تعالی نیستند. بنابراین آنجا که می‌گوید تمامی احتمالات معنایی مقصودند، به طور طبیعی باید احتمالات درست منظور وی بوده باشد. با این توضیح تعارض ظاهری بین عبارات سه‌گانه وی مرتفع می‌گردد؛ زیرا هر عبارتی لزوماً برخوردار از احتمالات متعدد درست نمی‌باشد. ممکن است عبارتی تنها یک احتمال درست داشته باشد، پس همان یک معنا مقصود خداوند است. بسا عبارتی ده معنای درست داشته باشد که در این صورت، تمامی آن معنای مقصودند. و بسا عبارتی بی‌نهایت معنای درست داشته باشد که تمامی آنها مقصودند. متشابهات

آنچه برای مفسر مهم است، این است که بداند در میان محتملات معنایی، کدام دسته درست‌اند و کدام دسته نادرست. ابن‌عربی در این رابطه دو راه را معرفی کرد: ۱- شهود باطنی ۲- شواهد و قراین (که از جمله آنها می‌توان به آیات و روایات معتبر اشاره کرد) (همان). با توجه به این دو راه، احتمالات نادرست کنار گذاشته می‌شوند و تمامی محتملات درست را می‌توان مقصود باری تعالی دانست.

در مباحث بعدی به تحلیل این مطلب خواهیم پرداخت که چگونه تمامی احتمالات درست، مقصود خداوند هستند و برخی احتمالات مقصود نیستند.

تحلیل مبانی فلسفی ابن‌عربی در مقصود ندانستن معنای نادرست

در مباحث قبلی نشان داده شد که بهترین توجیه در مورد عبارات متفاوت ابن‌عربی این است که بگوییم از نظر او، احتمالات نادرستی که از طریق شهود باطنی یا شواهد و قراین، پی به نادرستی آنها می‌بریم، مقصود خدا نیستند، اما تمامی احتمالات درست در کلام الهی، مقصود خدا هستند. البته ممکن است در کلامی تنها با یک احتمال درست مواجه باشیم و در عبارتی دیگر با چند احتمال و در آیه‌ای با بی‌نهایت احتمال. اکنون در صدد تحلیل فلسفی این نکته هستیم که چگونه برخی احتمالات (نظیر معنای ظاهری متشابهات و معنای نادرست غیر متشابهات) مقصود خدای متعال نیستند. برای این مطلب به چندین مبنا می‌توان اشاره کرد:

۱. تمایز میان قصد بهمعنای اعم و قصد بهمعنای اخص

همان گونه که پیش از این بیان شد، دو نوع اراده وجود دارد. اراده بهمعنای اعم ملازم با علم است و بنابراین هر احتمالی که معلوم خداست، مراد خدا نیز هست. اما اشاره شد که در مباحث تفسیری، این مراد اهمیتی ندارد و قابل پی‌جويی نیست. در تفسیر بهدلیل مراد بهمعنای خاص هستیم که بهمعنای رضایت است و این اراده

ملازم با علم نیست، بنابراین صرف علم داشتن به چیزی موجب آن نیست که مقصود به معنای خاص باشد؛ مانند اینکه خداوند علم به عصیان ابلیس دارد و حتی آن را اراده به معنای اعم نیز کرده است، اما این موجب نمی‌شود که آن را قصد به معنای اخص نموده و راضی بدان بوده باشد.

بنابراین خداوند به همه معانی متزعّ از کلام خویش علم داشته، آنها را قصد (به معنای اعم) نموده است؛ یعنی همه آن معانی را در کلام خود قرار داده یا در ذهن مخاطبان ایجاد نموده است، اما این معانی لزوماً مقصود وی (به معنای اخص) نیستند؛ یعنی رضایت به اینکه همه آن معانی محتمل از سوی انسان صحیح قلمداد شود، ندارد و به وسیله آیاتی دیگر، عدم رضایت خود را نسبت به برخی معانی بیان نموده است. در حقیقت خدای متعال با این آیات متشابه بندگانش را می‌آزماید و منحرفین را از کسانی که در مسیر حق‌اند، متمایز می‌سازد.

۲. حکمت خداوند

حکمت از صفات کمال الهی است و چنانچه حق تعالیٰ فاقد صفتی از صفات کمال باشد، ناقص بوده و با سایر مخلوقات که ناقص بوده و دارای فقر و کاستی هستند، تمایزی نخواهد داشت، بنابراین خداوند از کمال حکمت برخوردار است.
 حکمت خدا اقتضا می‌کند که برای هر فعلی از افعالش غایتی داشته باشد (لاهیجی)،
 (از طرفی، هدف فعل الهی از دیدگاه ابن‌عربی، سعادت و کمال انسان است
 (ابن‌عربی، فتوحات مکیه، ۲۷۲/۲) و این هدف، زمانی محقق می‌شود که معنای نادرست از آیات الهی از جانب خداوند مقصود نباشد. به عبارت دیگر، قصد انتقال معانی نادرستی که منجر به امور قبیحی نظیر کفر، شرک، ضلالت و ظلم بندگان می‌شود، خود قبیح بوده، از خدای حکیم به دور است.

۳. علم فعلی خدا

حکما و متكلمان دو مرتبه از علم را برای خداوند تعریف می‌کنند: علم ذاتی و علم فعلی (ملاصدرا، ۳۸۲/۳).^۱ تعلق علم فعلی خدا به چیزی به معنای محقق شدن

تحلیل مبانی فلسفی ابن عربی در مقصود دانستن تمامی احتمالات معنایی درست
ابن عربی با عباراتی مبنی بر احاطه علم خداوند بر همه آنچه در ذهن بشر است، با قصد همه آن معنای از جانب خداوند سخن می‌گوید، اما در مورد اینکه چه استلزمی میان علم احاطی خدا بر اذهان بشر با قصد همه آن معنای از جانب او وجود دارد، هیچ دلیلی ارائه نمی‌کند. عدم ارائه دلیل از جانب او یا بهسب بداحت این موضوع در نظرگاه او بوده که آن را مستغنى از دلیل می‌دانسته، و یا با مسامحه این مطلب را بیان نموده است. برای تحلیل مقصود بودن تمامی معنای درست در کلام الهی، از برخی عبارات ابن عربی و نیز برخی مبانی حکمت متعالیه می‌توان سود جست.

۱- ابن عربی معتقد است خداوند به ذات خود علم دارد و این علم به ذات، عین علم خداوند به اشیاء است (ابن عربی، مجموعه رسائل، ۱/۲۰۴)، بنابراین خدای متعال به تمامی حقایق، از جمله مقتضای هدایت تکوینی و تشریعی موجودات تا روز قیامت علم دارد. از طرفی می‌دانیم که قرآن آخرین کتاب آسمانی است و هر آنچه مورد نیاز بشر برای هدایت است، در آن وجود دارد. اهمال به معنای درستی که مقتضای این هدایت است و اراده نکردن آنها، موجب نقص خداست؛ زیرا این اهمال یا ناشی از جهل است که خلاف است، یا ناشی از عجز، بخل و یا سایر رذایل اخلاقی که در مورد خدای متعال منتفی هستند.

۲- از دیدگاه ابن‌عربی، اولین موجود که حقیقت همه موجودات در او موجود است، حقیقت محمدیه و عقل است (همان، ۴۰۶). وی در عباراتی، حقیقت محمدیه را اسم «الله» که جامع تمام اسماء الهی است و فیض از او ناشی می‌شود و عالم را تدبیر می‌کند، می‌داند و انسان کامل را کتاب جامع تمام کتب الهیه و نسخه عالم کبیر معرفی می‌کند (همان، ۴۰۵). بنابراین انسان کامل را تجلی خداوند و قرآن را تجلی انسان کامل می‌داند. ازاین‌رو قرآن انعکاس یافته حقیقت محمدیه است و حقیقت محمدیه جامع علم به همه موجودات و حقایق. بنابراین قرآن جامع علم به همه موجودات و حقایق است. ازاین‌رو عبارات محدود آن حاوی معانی متکثر درست و مطابق با واقع هستند.

۳- از منظر ابن‌عربی، عالم دارای ظاهر و باطنی است و او به‌طور کلی از عوالم ماسوای الهی با نام عالم عقل و عنصر نام برده است (همان، ۴۰۲ و ۴۰۹). افزون بر اینکه عالم از مراتبی برخوردارند، قرآن نیز - که حاوی حقایق عوالم است - ظاهر و باطنی دارد. پیامبر اکرم ﷺ می‌فرماید: هر آیه‌ای ظهر و بطن و حد و مطلع دارد (همو، فتوحات مکیه، ۳/۴۹). بنابراین انسان به میزان سیر صعودی‌اش در عوالم هستی، از درک نسبت به ظاهر و باطن قرآن نیز بهره‌مند می‌شود. ازاین‌رو به میزان سیر صعودی انسان، ادراک او گسترش یافته و بر دایره معانی موجود در ذهن او افزوده می‌شود و از آنجا که علم عالم تکوین در قرآن است و علم انسان نیز جزئی از عالم تکوین می‌باشد، بنابراین معانی درست موجود در ذهن انسان‌ها متناسب با عوالم، در ظاهر و باطن قرآن نیز موجود است.

۴- ابن‌عربی بر اساس مشرب عرفانی خود معتقد است خداوند تجلیات متعددی دارد که هیچ یک از آنها دوبار تکرار نمی‌شود؛ بدین معنا که دو شخص را به یک صورت و یا اینکه یک صورت را دوبار تکرار نمی‌کند. بنابراین آثار مختلفی در عالم تحقق می‌یابد و هر لحظه موجودات، خلقتی جدید می‌یابند (همان، ۱/۲۶۶). ازاین‌رو انسان‌ها، حیوانات و اشیاء در مواجهه با یکدیگر، نسبت‌های بی‌شماری می‌آفینند و معانی انتزاع شده این نسبت‌ها در قرآن موجود است. تمام

مقایسه دیدگاه تکثر معنایی ابن عربی با صاحب‌نظران هرمنوتیک

دیدگاه تکثر معنایی ابن عربی در جهان اسلام و دیدگاه‌های همپایه آن در غرب، از منظر صاحب‌نظران هرمنوتیک چون دریدا، آیزر و گادامر حائز اهمیت است. پذیرش هر یک از این دیدگاه‌ها که شباهت‌ها و تمایزاتی با یکدیگر دارند، موجب تحول در درک معنای متن شده‌اند که به اختصار بیان می‌گردد.

زان ژاک دریدا، پدیدآورنده فلسفه واسازی (شالوده شکنی) معتقد است که این باور ساختارگرایان که معنا در ذات متن است و واژگان حامل و بارور معنایند، پذیرفتنی نیست، بلکه واژگان تنها به واژگان دیگر اشاره دارند. معنا وابسته به داننده است و نه متن، و متن بی‌نهایت معنای ممکن دربر دارد و هیچ یک از این معانی بر دیگری ترجیح ندارد. برای متن می‌توان بی‌نهایت معنای ممکن در نظر گرفت (ریخته‌گران، ۲۲۷).

ولفگانگ آیزر دیگر اندیشمندی است که مبانی اندیشه‌های خود را با عنوان کلی «زیبایی‌شناسی دریافت» یا «نظریه دریافت»^۳ ارائه کرده است. او معتقد است ارزش زیباشناختی یک اثر به میزان فراتر رفتن آن اثر از افق انتظارات خواننده بستگی دارد. مبانی نظر آیزر چنین است: «خواندن، هر بار زاینده معنایی تازه است و هر متن در خود چیزی تعریف ناپذیر و شناخته ناشدنی دارد که خواننده به‌گمان خود آن را کشف می‌کند. خواننده متن را درک می‌کند و می‌پذیرد؛ یعنی کارکردش را می‌شناسد و معنا نیز چون زیبایی است، یکسر با متن یکی نمی‌شود، بلکه همچون توان متن وجود دارد، پس باید فراتر از متن، شرایط تحقیق آن را در نظر گرفت؛ شرایطی که همواره دگرگون می‌شود». در نظر آیزر، آفریدن معنای اثر به عهده خواننده است (احمدی، ۶۸۵).

هرچند به ظاهر آیزر خواننده را در خواندن اثر آزاد می‌گذارد، اما با بیان این دستورالعمل که خواننده باید به گونه‌ای متن را بخواند که به انسجام درونی متن صدمه‌ای وارد نشود، آزادی خواننده را محدود می‌سازد (Selden, ۵).

دیگر نظریه پرداز هرمنوتیک، هانس گنورگ گادامر است که برداشت هیدگر از تأویل را به هرمنوتیکی عمومی بسط داد (درایفوس، ۳۳۹). او در نظریه تفسیری و هرمنوتیکی خویش بدین نتیجه رسید که دخالت پیش‌فرض‌ها شرط تحقق فهم است (گادامر، زبان به مثابه میانجی تجربه هرمنوتیکی، ۲۲۳). سنت، تاریخ تأثیرات اثر و پیش‌فرض‌های مفسر، نقشی فغال و مولد دارند و در معنای متن دخیلاند (همان، ۲۱۰). معنای متن از قصد و نیت مؤلف فراتر می‌رود و از این‌رو، هدف فهم نمی‌تواند قصد مؤلف باشد (همان، ۲۱۹) و در نهایت اینکه متن، معنایی قطعی و نهایی ندارد و می‌تواند بی‌نهایت تفسیر صحیح داشته باشد (همان، ۲۲۵).

از دیدگاه وی، معنای اثر را نمی‌توان به نیت نویسنده‌ای مشخص محدود کرد؛ چرا که او نمی‌توانسته پیش‌بینی کند اثرش در اجرایها و تفسیرهای بالقوه دوره‌های بعد با چه پاسخی رویه‌رو خواهد شد (رأیت، ۲۸۷). در هرمنوتیک گادامر، معنا محصول مشترک ادغام افق‌های مؤلف و مفسر است، نه محصول تعیین مؤلف یا تحمیل مفسر (گادامر، همگانیت مسئله هرمنوتیک، ۲۰۹).

در فرایند تفسیر، اثر هنری که خود را در معرض فهم می‌گذارد، به چیزی متفاوت با آنچه پیش‌تر بود، تبدیل می‌شود و این، به تعبیر فیلسوفان نوافلسطونی، همان افاضه هرمنوتیکی است (فضیلت، ۱۶۶).

از نظر گادامر، اثر، بیانگر حقیقتی است که هرگر به آنچه آفریننده‌اش نیت داشته است، تقلیل نمی‌یابد. شاید خالق یک اثر هنری تنها معاصران خویش را در نظر داشته باشد، اما هستی راستین اثر او، آن چیزهایی است که اثر قادر به گفتن آن است و این هستی، از اساس، به فراسوی تمامی بندها و اسارت‌های تاریخی دست می‌یابد.^۴

مقایسه: اگرچه اعتقاد به تکثر معانی را باید وجه مشترک نظریه تفسیری ابن عربی با اندیشمندان یاد شده دانست، اما قطعاً مبانی و اهداف این دو گروه متفاوت است.

علم احاطی متکلم (خداوند) به تمامی محتملات معنایی دانست؛ همان طور که هدف
وی دستیابی به مقصود متکلم است. در مقابل، اندیشمندان غربی یادشده نه تنها
دستیابی به مقصود مؤلف را نامطلوب می‌دانند که هدف قرار دادن آن را سد راه تعالی
متن و تفسیر کامل می‌شمارند. همچنین برای اعتقاد به تکثر معنایی، مبانی متعددی را
مطرح کرده‌اند که از حوصله این مقاله خارج است. اما شاید یکی از مهم‌ترین این
مبانی را بتوان نگاه آنها به زبان، به عنوان چیزی که هست‌ها و حقایق از طریق آن
آشکار می‌شوند، برشمرد (Allen, 70). در چنین دیدگاهی، نقش مؤلف بسیار فرو
کاسته شده و در نهایت محو می‌گردد و ناقوس «مرگ مؤلف» به صدا در می‌آید؛
ناقوسی که این بار نه برای عزا و سوگواری، که برای جشن و شادی به صدا درآمده
است؛ شادی در مرگ کسی که همچون یک اسطوره اهریمنی، سد راه تعالی و
ارزش‌افزایی اثر هنری تلقی می‌شود (Heidegger, 184).

تأثیر نظریه ابن‌عربی بر استنباط‌های فقهی

تفسران، فقهاء و اصولیان شیعه، به‌طور عمدت در زمرة قصدگرایان محسوب
می‌شوند که هدف از فهم و تفسیر را دستیابی به معنای مورد نظر متن می‌دانند
(عبدی سرآسیا، هرمنوتیک و اصول فقه، ۸۷). از طرفی تکثر طولی معنا را عموماً
(در قالب‌هایی نظیر ظاهر و باطن) پذیرفته‌اند، اما پذیرش تکثر عرضی معنا نزد
ایشان با چالش‌هایی نظیر استحاله استعمال لفظ در بیش از یک معنا مواجه است.
البته همان گونه که در جای خود نشان داده شده (همو، تکثر معنا، ۱۳۷-۱۶۲)، اولاً
استحاله چنین استعمالی مسلم نیست، ثانیاً تکثر عرضی، لزوماً مبتنی بر آن نیست و
با مبانی دیگری نیز قابل اثبات است.

در هر حال اعتقاد به وحدت معنای عرضی، نقش بسزایی در نوع استدلال‌های
اندیشمندان اسلامی ایفا کرده و استناد به بسیاری از ادله مسلم شرعی را به چالش
کشیده است. به‌طور خاص می‌توان این تأثیر را در دو حیطه بررسی کرد:

۱. قاعده «اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال»

در کتاب‌های ابن‌عربی به موارد بسیاری برمی‌خوریم که در مورد یک دلیل، احتمالات متعددی مطرح شده که عموماً صحیح به نظر می‌رسند، اما این احتمالات یکی پس از دیگری کنار گذاشته شده و در نهایت یک احتمال تقویت می‌شود و اگر احياناً صاحب‌نظری نتواند یک احتمال را بر دیگران ترجیح دهد، آن دلیل را با استناد به قاعده «اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال»، مجمل تلقی کرده و کنار می‌گذارد! دلیل اصلی چنین برخوردي با ادله، چیزی نیست جز اعتقاد به وحدت معنای مقصود. اگر نزد این اندیشمندان این باور نهادینه نشده بود که هر عبارتی لزوماً یک معنای درست دارد، بلکه بر عکس، بر این باور بودند که یک عبارت می‌تواند معانی درست متعددی داشته باشد، بدون شک بسیاری از این احتمالات، معانی درستی تلقی شده و مبنای استنباطات شرعی قرار می‌گرفتند.

البته این تذکر بجاست که سخن در مورد این نیست که تمامی محتملات معنایی، درست و مقصود هستند، بلکه سخن در این است که تمامی محتملات درست، مقصود هستند یا لااقل ممکن است مقصود باشند. به عبارت دیگر، تفسیر بی‌ضابطه نیست و ضوابطی برای تشخیص معنای درست وجود دارد؛ نظیر عدم مخالفت با قرآن و سنت معتبر، قواعد زبانی و عدم تناقض درونی. اما سخن در این است که اگر در چارچوب این ضوابط چندین معنا جای می‌گیرد، هیچ دلیلی وجود ندارد که برخی احتمالات را به بهانه اینکه مخالف با اموری نظیر شأن نزول یا ظاهر کلام است، مردود دانست.

برای نمونه، اگر در مورد «اقیموا الصلاة» بر اساس قواعد زبانی و استعمالات قرآنی، معانی متعددی نظیر نماز را به پا دارید، دعاها را به پا دارید، مساجد را به پا دارید، بر خواندن نمازها مداومت کنید، بر دعا کردن مداومت کنید، بر رفتن به مساجد مداومت کنید، از نمازها محافظت کنید، بر دعاها محافظت کنید، از مساجد محافظت کنید و ... وجود داشته باشد (عابدی سرآسیا، زبان قرآن، ۴۸۹) و این معانی نیز نه تنها مخالف قرآن و سنت نباشند، بلکه موافق با آنها نیز باشند، به چه دلیل باید تمامی این احتمالات را رد کرده و تنها یکی را پذیریم؟

چه بسیار ادله معتبر شرعی که با استناد به همین مبنا و بر اساس قاعده «اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال»، از دایره استنباطات کنار گذاشته شده‌اند! اگرچه برخی خواسته‌اند مجرای این قاعده را امور عقلی - که متوقف بر قطع و یقین هستند - بدانند (شیرازی، ۳۱۲؛ خواجه‌ی، ۱۸۴)، اما حق آن است که بزرگان فقه و اصول به این قاعده استناد کرده و استدلال‌های زیادی را به این بهانه عقیم دانسته‌اند (برای نمونه رک: نجفی، ۲۵۲/۱؛ عاملی، ۴۴۴/۹؛ بهبهانی، ۲۱۳؛ مکارم شیرازی، ۴۷/۱). حتی افرادی نظری مقدس اردبیلی با اینکه مجرای قاعده را امور عقلی دانسته و آن را در شرعیات جاری نمی‌داند و آن را کلامی شعری و جدلی معرفی می‌کند (بحرانی، ۲۴۲/۲)، در جای جای کتاب خود به این قاعده تمسک کرده و استدلال مخالفان را رد نموده است (رک: همان، ۳۳۹/۴، ۲۶۹/۵، ۲۴۹/۶، ۲۰۵/۹).

البته شایان یادآوری است همان گونه که برخی تصریح کرده‌اند، مقصود از احتمال در این قاعده هر نوع احتمالی نیست، بلکه احتمالی است که مساوی باشد و نتوان بین آنها ترجیح قائل شد (مراغی، ۳۵۶/۲؛ کاشف الغطاء، ۴۱۵).

اما بر اساس نظریه تکثر معنای قصدی، نه تنها احتمال مساوی، که حتی احتمال راجح نیز مانع استناد به دلیل نمی‌شود و در حقیقت باید به تمامی احتمالات فی نفسه درست توجه کرد. در ادامه به چند نمونه از این دلایل اشاره می‌کنیم.

نمونه اول: برخی برای اثبات قاعده نفی سلطه کفار بر مسلمانان (نفی سبیل)، به روایت «الاسلام يعلو و لا يعلى عليه» استدلال کرده‌اند (مراغی، ۳۵۵/۲). اما در این روایت احتمالات متعددی وجود دارد؛ از جمله ۱- انشاء حکم شرعی مبنی بر برتری مسلمان بر غیر مسلمان، ۲- بیان برتری دین اسلام از نظر شرافت و عظمت بر سایر ادیان، ۳- بیان برتری اسلام از نظر حجت و استدلال، ۴- خبر از غلبه اسلام بر سایر ادیان (هرچند در زمان حکومت جهانی حضرت مهدی علیلی)، ۵- بیان اینکه اسلام تا ابد باقی می‌ماند و نسخ نمی‌شود. با توجه به اینکه اثبات قاعده نفی سبیل تنها با احتمال اول ممکن است، در صورتی که نتوانیم آن احتمال را ترجیح دهیم، روایت مجمل گشته و استدلال بدان برای اثبات قاعده صحیح نمی‌باشد (رک: یزدی، ۳۱/۱).

معصومان نیز علم احاطی به محتملات معنایی کلام قائل باشیم و محتملات معنایی ذکر شده نیز فی نفسه خالی از اشکال باشد، دلیلی بر رد آنها وجود ندارد. بهنظر می‌رسد در مورد معصومان ﷺ دست‌کم در عباراتی از ایشان که جنبه قضیه شخصیه ندارد و به صورت کلی و قاعده‌گونه بیان شده‌اند، می‌توان این شائیت را قائل شد که تمامی احتملات صحیح آنها مقصود بوده است.

نمونه دوم: برخی برای اثبات نجاست کفار - علاوه بر آیات و روایات دیگر - به آیه «﴿كَذِيلَكَ يَجْعَلُ اللَّهُ الرِّجْسَ عَلَى الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ﴾ (انعام/۱۲۵) و بیان اینکه مقصود از رجس نجاست است، استدلال کرده‌اند. مرحوم بجنوردی اظهار می‌دارد: «از تفسیر آیه - آن گونه که مفسران بیان کرده‌اند - آشکار می‌شود که مقصود از رجس، عذاب و عقاب است؛ و در هر حال «اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال»؛ چرا که ظهور منهدم گشته است.» (بجنوردی، ۳۴۲/۵)

اما با توجه به تکثر معنای قصیدی باید گفت اگر در حقیقت یکی از معانی رجس، نجس باشد، دلیلی بر رد این احتمال وجود ندارد، مگر اینکه از دلایل دیگری، طهارت کفار به دست آید که در این صورت، آن دلیل دیگر، خود قرینه است بر اینکه این احتمال درست نیست و مقصود نبوده است.

نمونه سوم: در مورد آیه «لَنْ يَجْعَلَ اللَّهُ لِلْكَافِرِينَ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ سَبِيلًا» (نساء/۱۴۱) احتمالات متعددی مطرح شده است (قرطبی، ۴۲۰/۵؛ طبرسی، ۱۹۶/۳). برخی از احتمالات درست و قابل قبول آن عبارت‌اند از: ۱- غلبه تکوینی مؤمنان بر کفار در آخرت، ۲- غلبه مؤمنان از نظر حجت در دنیا،^۳ ۳- برتری تشریعی مؤمنان در دنیا (به این معنا که در اسلام حکمی که منجر به سلطه کفار بر مسلمانان باشد، وجود ندارد)، ۴- نفی غلبه تکوینی کفار در دنیا؛ به گونه‌ای که منجر به نابودی اصل و اساس اسلام و مسلمانان گردد (نه غلبه تکوینی یک شخص یا گروهی از کفار بر شخص یا گروهی از مؤمنان). روشن است که بر مبنای مشهور، استنتاج قاعده‌ای فقهی از این آیه در گرو اثبات احتمال سوم و رد سایر احتمالات و یا اثبات احتمالی است که جامع احتمال سوم و برخی دیگر از احتمالات باشد. اما طبق نظریه تکثر معنای قصیدی، نیازی به این امر نمی‌باشد و با وجود چنین احتمالاتی،

استدلال به آیه درست می باشد؛ همان طور که سایر احتمالات درست را نیز می توان مقصود آیه دانست.

البته در یک صورت می توان این قاعده را پذیرفت؛ یعنی جایی که در مورد یک دلیل با احتمالات متناقض مواجه باشیم. در این مورد از آنجا که مقصود بودن هر دو احتمال ممکن نیست، مفسر باید بتواند یکی را بر دیگری ترجیح دهد، وگر نه عبارت مجمل می گردد. البته این اجمال تنها در مورد احتمالات متناقض مطرح است، نه سایر احتمالات. در بحث بعدی توضیح بیشتری در این زمینه ارائه می شود.

۲. کارکرد سیاق

«سیاق» از ریشه «سوق» و در اصل «سوق» بوده که به واسطهٔ کسرهٔ سین، «واو» تبدیل به «باء» شده است و مصدر از «ساق یسوق» می باشد (ابن منظور، ۱۶۷/۱۰؛ جزری، ۴۲۴/۲). مشتقات مختلف آن در لغت در معانی مختلفی چون روانه ساختن شتران (ابن منظور، ۱۶۷/۱۰)، مهریه و صداق (ابن فارس، ۱۱۷/۳؛ راغب اصفهانی، ۴۳۶)، از پیش راندن لشکر (واسطی زبیدی، ۲۲۸/۱۳)، حت و برانگیختن بر حرکت از پشت سر با لحاظ نظم و ترتیب در آن (مصطفوی، ۲۷۱/۵)، تعاقب و تتابع (فیومی، ۲۹۶/۲؛ ابن منظور، ۱۶۷/۱۰)، اسلوب گفتار و سخن (ابراهیم مصطفی، ۴۶۵/۱) و دنباله و پایان یک شیء (زمخشري، ۳۱۴) به کار می رود.

در فقه نیز اگرچه به معنای مقارنت و معیّت دو خطبه بدون سبق یکی بر دیگری آمده (فیومی، ۲۹۶/۲)، اما رایج ترین کاربرد آن در میان قدماء، به معنای راندن قربانی به سوی قربانگاه است که با تعبیر «سیاق هدی یا بُدنه» یاد می شود (حلبی، ۱۹۱؛ طوسی، ۲۶۴/۲).

در تعریف اصطلاحی سیاق به عنوان یکی از قرایین تشخیص معنا، اختلاف نظر زیادی وجود دارد، به طوری که دست کم چهار دسته از تعاریف را می توان شناسایی کرد:

۱- قرینه پیوسته لفظی لاحق (در مقابل سیاق که عبارت است از قرینه پیوسته لفظی سابق^۵).

۲- هر نوع قرینه پیوسته لفظی (اعم از سابق یا لاحق) (بابایی، ۹۲).

- ۳- هر نوع قرینه پیوسته (اعم از لفظی و حالی، سابق و لاحق) (صدر، ۱۰۳/۱).
- ۴- هر نوع قرینه محیط بر کلام (اعم از پیوسته و گسته، لفظی و حالی) (عموش، ۲۵؛ کنعانی، ۲۹).

اکنون در صدد بررسی نظرات بالا نمی‌باشیم، هرچند به‌نظر می‌رسد کاربرد قرینه سیاق در کنار شواهد تفسیری دیگری نظری شان نزول (به‌عنوان یک قرینه حالی پیوسته) و روایات تفسیری (به‌عنوان یک قرینه لفظی گسته)، مؤید نظر دوم می‌باشد.

در این کاربرد، قرینه سیاق شامل سیاق کلمات (نظری کلمات قبل و بعد، موصوف و صفت، معطوف و معطوف علیه)، سیاق عبارات (نظری صدر و ذیل آیه) و سیاق جملات (نظری آیات قبل و بعد) می‌شود؛ بر عکس نظر چهارم که بر اساس آن، قرینه سیاق شامل تمامی قراین کاشف از اراده جدی می‌گردد و از این‌رو قراین متصل و منفصل (اعم از قولی و حالی) را دربر می‌گیرد و اعم از تمامی شواهد تفسیری از جمله شان نزول و روایات تفسیری می‌گردد. این معنا علاوه بر سیاق کلمات، عبارات و جملات، شامل سیاق متن (سیاق قرآن) نیز می‌باشد که تمامیت یک متن را گواه بر معنا دانسته و آن را نیز سیاق تعبیر می‌کند. می‌توان این کاربرد را معنای اعم سیاق دانست. در این مقاله کاربرد خاص آن (قرینه لفظی متصل) مدنظر می‌باشد.

برای سیاق کارکردهای متعددی برشمرده شده که مهم‌ترین آنها عبارت‌اند از:

۱- تعیین مکنی یا مدنی بودن آیات، ۲- پذیرش یا رد سبب نزول، ۳- توسعه یا ضيق معنا، ۴- پذیرش یا رد روایات تفسیری، ۵- پذیرش یا رد اقوال تفسیری، ۶- ترجیح یا تعیین یکی از قرائات، ۷- تعیین کلمه یا جمله محدود، ۸- تعیین مرجع ضمیر یا اسم اشاره (رك: غلامعلی تبار، ۳۲؛ ناصری، مروتی، ۶۵؛ کنعانی، ۶۵).

اما نکته مهمی که در این مورد باید توجه شود، این است که بیشتر کارکردهای بالا با پیش‌فرض وحدت معنای متن مطرح شده‌اند. همان‌گونه که در بحث قبلی اشاره شد، در حالت عادی، تنها در فرض وحدت معناست که محتاج تعیین یک

احتمال از میان سایر احتمالات هستیم؛ خواه این احتمال راجع به معنای عبارت باشد، یا مرجع ضمیر و اسم اشاره، یا تعیین محذوف و مانند آن.

در فرض باور به تکثر معانی مقصود، در صورت وجود احتمالات متعدد فی نفسه درست، نه تنها نیازی به ترجیح و تعیین یکی از احتمالات نیست، بلکه اساساً این کار منجر به تحدید ناروای معانی درست گشته و جایز نمی‌باشد.

بنابراین کارکرد سیاق در فرض وحدت معنا، ایجابی سلبی است، اما در فرض تکثر معنا - در حالت عادی - صرفاً ایجابی خواهد بود. به عبارت دیگر، در فرض وحدت، به صرف اینکه یک احتمال توسط سیاق تأیید شود، آن احتمال ثابت گشته (کارکرد ایجابی) و سایر احتمالات خود به خود نفی می‌شوند (کارکرد سلبی)، اما در فرض کثرت معنا، تأیید یک احتمال توسط سیاق به معنای مقصود بودن آن احتمال است (کارکرد ایجابی)، اما به خودی خود، دلیلی بر نفی سایر احتمالات و مقصود نبودن آنها (کارکرد سلبی) نمی‌باشد. البته روشی است که صحبت در مورد احتمالات فی نفسه درستی است که با یکدیگر قابل جمع باشند، اما در مورد احتمالاتی که قابل جمع نیستند، نظیر دو امر نقضی یا ضد هم، به طور طبیعی، اثبات یک احتمال منجر به نفی احتمال دیگر می‌شود و کارکرد سیاق دوباره، ایجابی سلبی خواهد بود.

برای نمونه اگر در مورد حکم کلی نماز با توجه به «اقیموا الصلاة» با دو احتمال «وجوب» و «استحباب» مواجه باشیم، از آنجا که احکام تکلیفی ضد یکدیگر محسوب می‌شوند، به ناچار باید یکی را بر دیگری ترجیح دهیم و اگر طبق فرض، با قرینه‌ای نظیر عطف به زکات - که امری واجب است - یا ظهور فعل امر «اقیموا» در وجوب، احتمال اول ترجیح داده شود، احتمال دوم خود به خود نفی می‌شود (کارکرد سلبی ایجابی). اما اگر در مورد همین آیه با دو احتمال «نماز خواندن» و «دعا خواندن» مواجه باشیم، چون این دو احتمال قابل جمع هستند، لزومی ندارد که یکی را بر دیگری ترجیح دهیم و هر دو را می‌پذیریم.

در اینجا اگر گفته شود عطف «اقیموا الصلاة» به «آتوا الزکاة»، یا حقیقت شرعی صلاة، نشان می‌دهد که نماز مقصود است (ایجاب) نه دعا (سلب)، در جواب گفته

می‌شود با توجه به اینکه در فرض تکثر معنا این دو احتمال متناقض یکدیگر نیستند، پس سیاق عطف به زکات یا اصل حقیقت، تنها مقصود بودن احتمال اول را ثابت می‌کند، اما توان نفی احتمال دوم را ندارد.

با این توضیح سرّ این مطلب که چرا در بسیاری از روایات، معنایی برای آیات قرآن در نظر گرفته شده که مخالف با سیاق آیات هستند، روش می‌شود. نظیر استناد امام به آیه ﴿وَمَا جَعَلَ عَيْنِكُمْ فِي الدِّينِ مِنْ حَرَجٍ﴾ (حج/۷۸) برای حکم غسل ووضوی جبیره (کلینی، ۳۳/۳)؛ با اینکه فرازهای قبل و بعد آیه مذکور مربوط به وضو و غسل نیست. و یا نهی از روزه گرفتن تمام ایام و مخالفت با حاکم در روزه و افطار با استناد به آیه ﴿وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ﴾ (بقره/۱۹۵) (صدوق، ۲۷/۲)؛ در صورتی که قبل و بعد آیه مربوط به انفاق و احسان و نیکوکاری است. برخی از روایات نیز تصريح می‌کنند که اول و وسط و آخر یک آیه معناهای متفاوتی می‌تواند داشته باشد. برای نمونه وقتی جابر عصفی مطلبی را در دو روز از امام باقر علیه السلام سؤال کرد و از ایشان پاسخ متفاوتی شنید، پرسید که چرا روز قبل در جواب این سؤال، چیز دیگری فرمودید؟ امام با اشاره به بطون و ظهور داشتن قرآن فرمودند: «... إِنَّ الْآيَةَ يُكُونُ أَوْلُهَا فِي شَيْءٍ وَ آخِرُهَا فِي شَيْءٍ وَ هُوَ كَلَامٌ مُّتَصِّلٌ مُّتَصَرِّفٌ عَلَى وُجُوهٍ» (مجلسی، ۹۱/۸۲).

شاید به خاطر همین مطلب باشد که برخی از فقهاء اساساً سیاق را در قرآن بی‌اعتبار دانسته‌اند. برای نمونه مرحوم بروجردی مخالفت با سیاق در آیات قرآنی را بیش از حد شمارش اعلام کرده (بروجردی، ۴۹۸)، استقرار روش قرآن را بر عدم توجه به سیاق می‌داند (همان، ۵۰۴). محقق داماد نیز نظریه مختار را عدم اعتداد به سیاق می‌داند (یزدی، ۶۱۱/۳) و مرحوم اراکی، موافقت با سیاق را ظهور ندانسته و آن را صرفاً از مؤیدات برمی‌شمارد که توان معارضه با ظهور را ندارد (اراکی، ۵۴/۲).

بررسی یک نمونه

برای روشن شدن کارکرد ایجابی سیاق در فرض قابل جمع بودن احتمالات، نمونه‌ای را مورد بررسی قرار می‌دهیم. یکی از ادله حجت خبر واحد، آیه ﴿وَ مَا أَرْسَلْنَا قَبْلَكَ إِلَّا رِجَالًا نُوحِي إِلَيْهِمْ فَسَلَّلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (انبیاء/۷) است؛ با این توضیح که راویان حدیث نیز مصدق اهل ذکر هستند و ما مأمور به پرسیدن از آنها گشته‌ایم. رویکرد اندیشمندان اصولی در مواجهه با این استدلال یکسان نیست. بعضی از اصولیان معتقدند اقتضای سیاق آیه این است که «أهل ذکر» را مختص به علمای اهل کتاب بدانیم و از این رو آن را بیگانه با بحث حجت خبر واحد می‌شمارند (انصاری، ۱۳۲/۱؛ اراکی، ۶۰۷/۱)، و گروهی نیز این سیاق را محدود‌کننده ندانسته و مفاد آن را قاعده‌ای عقلایی که همان لزوم رجوع جاهل به عالم است، معرفی می‌کنند که مصاديق آن در طول زمان متفاوت خواهد بود (سبحانی، إرشاد العقول إلى مباحث الأصول، ۲۵۱/۳؛ روحانی، ۲۴۱/۴). حتی برخی معتقدند روایاتی که اهل بیت ﷺ را اهل ذکر مورد اشاره در آیه معرفی می‌کند، مبتنی بر مستقل دانستن این فراز قرآنی و عدم ارتباط آن با جملات قبل یا تأویل آیه است. در حالی که مبنای اول (استقلال و بی‌ارتباطی با قبل) خلاف تعریف با «فاء» (در «فاسئلوا») است (اراکی، ۶۰۷/۱) و روشن است که در این فرض، تأویل آیه نیز مخالف با ظهور آن خواهد بود.

برخی نیز برای اثبات عمومیت آیه به قاعده «المورد لا يخصص الوارد» استناد کرده‌اند (خرازی، ۲۲۷/۵)، در حالی که این قاعده مربوط به سیاق لفظی آیات نیست، بلکه در مورد سبب نزول است؛ همان طور که در توضیح این قاعده نیز از عبارت گویاگر «العبرة بعموم اللفظ لا بخصوص السبب» استفاده می‌شود (بدری، ۲۱۹).

در هر صورت با توجه به مبنای تکثر آیات، از آنجا که بین احتمالات چندگانه در مورد مقصود از اهل ذکر (احتمالاتی نظری علمای اهل کتاب، اهل بیت ﷺ، راوی حدیث و فقهاء در عصر غیبت) هیچ گونه منافاتی وجود ندارد و همگی را می‌توان مصدقی از اهل ذکر مورد اشاره در آیه دانست، تمامی این موارد می‌توانند مقصود باشند و سیاق در اینجا فقط نقش ایجابی دارد و از این‌رو روایات ذکر شده

جمع‌بندی و نتیجه‌گیری

مهم‌ترین دستاوردهای مقاله حاضر را می‌توان به شرح زیر فهرست کرد:

- ۱- در مورد وحدت یا کثرت معانی مقصود در کلام الهی، عبارات متناقض‌نمایی از ابن‌عربی وجود دارد، اما پس از بررسی روش‌شن شد که تناقض حقیقی وجود ندارد. بهترین احتمال در جمع بین عبارات وی آن است که هیچ یک از معانی نادرست مقصود خداوند نیستند، اما تمامی معانی درست بالجمله مقصود اویند.
- ۲- مقصود نبودن معانی نادرست می‌تواند مبنی بر تمایز میان قصد بهمعنای اعم و قصد بهمعنای اخص، حکمت و علم فعلی خداوند باشد.
- ۳- مبانی مقصود دانستن تمامی احتمالات معنایی درست در کلام الهی عبارت‌اند از عدم نقص خداوند (عدم جهل، عجز، بخل و سایر رذایل اخلاقی)، انطباق قرآن با انسان کامل (حقیقت محمدیه) از نظر تجلی، وجود ظهر و بطن برای قرآن و موجودات، و عدم تکرار تجلی در موجودات و وجود حقیقت همه موجودات در قرآن.
- ۴- اگرچه اعتقاد به تکثر معانی را باید وجه مشترک نظریه تفسیری ابن‌عربی با اندیشمندان هرمنوتیک دانست، اما قطعاً مبانی و اهداف این دو گروه متفاوت است.
- ۵- پذیرش نظریه ابن‌عربی در مورد مقصود بودن تمامی معانی درست، اثر مهمی بر استنباطات فقهی دارد. دو تأثیر مهم آن را می‌توان در مورد قاعده «اذا جاء الاحتمال بطل الاستدلال» و «کارکرد سیاق» دانست. در دیدگاه رایج، قاعده اول در تمامی احتمالات (اعم از متفاوت و متناقض) جاری می‌شود و کارکرد سیاق نیز در همه جا، ایجابی سلبی است. اما در فرض تکثر معنا، در مورد احتمالات متفاوت، قاعده اول اجرا نشده و کارکرد سیاق، صرفاً ایجابی خواهد بود. قاعده اول تنها در

ذیل آیه نیز که اهل بیت ﷺ را به عنوان اهل ذکر معرفی می‌کنند، نه تنها نافی سایر احتمالات نیستند، بلکه حتی مخالفتی با آیه نداشته و در راستای بیان ظهور خود عبارت در عموم می‌باشند و نمی‌توان آنها را از سخن تأویل (به معنای حمل کلام بر خلاف ظاهر) برشمرد.

مورد احتمالات متناقض کاربرد دارد و اثر آن اجمال دلیل، آن هم تنها نسبت به همان احتمالات متناقض خواهد بود. کارکرد سیاق نیز در مورد این احتمالات، ایجابی سلبی خواهد بود.

۶- در پایان ذکر این نکته نیز مناسب است که آنچه در این مقاله مورد بررسی قرار گرفت، تکثر معنا در کلام الهی بود. اما آیا این نظریه را در مورد سخنان معصومان ﷺ نیز می‌توان مطرح کرد یا خیر، بررسی‌های دیگری را می‌طلبد و این مقاله می‌تواند مبنایی برای آن بررسی‌ها قرار گیرد.

۷- همچنین گشودن این پنجره به روی استنباط‌های فقهی، قطعاً تأثیرات زیادی بر برداشت‌های فقیهان خواهد داشت، اما این امر به معنای نسبیت فهم و بی‌ضابطگی آن نیست؛ زیرا در این نظریه با اعتقاد به فهم درست و نادرست، و نیز باور به امکان تشخیص این دو از یکدیگر با کمک ضوابط فهم، از غلتیدن به وادی نسبیت و شکاکیت در فهم احتراز شده است.

پی‌نوشت‌ها

۱- با دقت در مراتب علم الهی، در می‌یابیم که خداوند متعال دوگونه علم دارد: علم ذاتی که در مرتبه ذات‌اللهی قرار دارد و عین ذات است، و دیگری علم فعلی که در مقام ظهور و فعل است. علم فعلی خارج از ذات‌اللهی بوده و ثبوت آن متوقف بر تحقق متعلقی غیر از ذات‌اللهی است؛ دقیقاً مثل خلق و رزق و احیاء که متوقف بر وجود مخلوق و مرزوق و حی است. این نوع از علم از صفات فعلی خداوند بوده که هنگام تحقق فعل از جانب خداوند تحقق می‌یابد (ر.ک: طباطبایی، المیزان، ۳۰/۷). در حقیقت از آنجا که تمامی موجودات و مخلوقات فعل خداوند هستند، نزد خداوند حاضرند و مراد از علم فعلی همین است (همان، ۱۶۴/۸). در موارد متعددی از قرآن نیز علم به معنای فعلی آن به کار رفته است (ر.ک: بقره ۱۸۷ و ۲۳۵، آل عمران ۱۴۰ و ۹۴، مائدہ ۶۶، انفال ۱۶، توبه ۲۷ و ۳۱، فتح ۱۸ و ...).

۲- حرکت جوهری که از ابداعات ملاصدراست (ملاصدرا، ۱۰۳/۳)، می‌تواند در تحلیل قاعدة «لا تكرار في التجلي» و نیز تبیین مقصود بودن تمامی معنای درست در قرآن مفید واقع شود. بر اساس حرکت جوهری نیز موجودات عالم ماده آن‌به‌آن در حال تغییرند (ملاصدرا،

منابع و مأخذ

۱. قرآن کریم.

۲. ابن عربی، محی الدین؛ الفتوحات المکیه، بیروت، دار احیاء التراث العربی، بی‌تا.

۳. _____؛ رحمة من الرحمن فی تفسیر و اشارات القرآن، جمع و تأليف محمود محمود غراب، دمشق، مطبعة نظر- هاتف، ۱۴۱۰ق.

۴. _____؛ مجموعه رسائل ابن عربی، بیروت، دار المحة البيضاء، ۱۴۲۱ق.

۵. _____؛ مجموعه رسائل ابن عربی، ترجمه و شرح گل بابا سعیدی، تهران، شفیعی، ۱۳۸۲ش.

۶. ابن منظور، محمد بن مکرم؛ لسان العرب، بیروت، دار صادر، ۱۴۱۴ق.

۷. ابن فارس، احمد بن زکریا؛ معجم مقاییس اللغة، بیروت، دار الجبل، ۱۴۲۰ق.

۱۰۳/۳؛ طباطبایی، نهایة الحکمة، ۸۰۳/۳) و آن قبل آنها با آن بعد آنها متفاوت است و دویاره تکرار نمی‌شود و آن قبل قوّة آن بعد است و آن بعد، فعلیت آن قبل است و هیچ گاه تک تک این لحظات و ظهور آنها تکرار نمی‌شود (همان). بنابراین انسان در هر لحظه به تکامل بیشتری نایل می‌شود و یا به مراتب پست‌تری در درون خود سقوط می‌کند.

3- reception theory or aesthetics of reception.

4- The creator of a work of art may intend the public of his own time, but the real being of his work is what it is able to say, and this being reaches fundamentally beyond any historical confinement (Gadamer, Hans-Georg, "Aesthetics and Hermeneutics", p.96).

۵- «سباق» مصادر از باب مفاعله (فیومی، ۲۶۵/۲، ابن منظور، ۱۵۱/۱۰)، مأخوذه از «سبق» و در اصل به معنای تقدم در راه رفتمن است که در غیر آن به طور مجاز به کار می‌رود (ragab اصفهانی، ۳۹۵) و دلالت بر تقدیم (ابن فارس، ۱۲۹/۳) و پیش افتادن (فراهیدی، ۸۵/۵) در جریان امور می‌کند. اصل این ماده در مقابل «لحوق» و تقدم در مسیر به منظور معین است (مصطفوی، ۴۰/۵). البته برخی نیز سباق را به معنای انسپاق از باب انفعال و همان تبادر اصولی، یعنی تبادر معنا از لفظ به ذهن معرفی نموده‌اند (جوادی آملی، ۱۳۸۸).

۶- مستفاد از کلام بعضی اندیشمندان فقه و اصول که سباق را به صدر و ذیل عبارت تفسیر می‌نمایند، همین معناست (برای نمونه رک: کاشف الغطاء، ۱/۷، خویی، ۲۷۵/۸؛ صنقول، ۱۳۵/۱).

۸. احمدی، بابک؛ ساختار و تأویل متن، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۸ ش.
۹. اراکی، محمدعلی؛ أصول الفقه، قم، بی‌نا، ۱۳۷۵ ش.
۱۰. انصاری، مرتضی؛ فرائد الاصول، قم، بی‌نا، ۱۴۱۶ ق.
۱۱. بابایی، علی‌اکبر و دیگران؛ روش‌شناسی تفسیر قرآن، زیر نظر محمود رجبی، قم، پژوهشکده حوزه و دانشگاه، ۱۳۷۹ ش.
۱۲. بجنوردی، حسن بن آقا بزرگ موسوی؛ القواعد الفقهية، تحقيق و تصحيح مهدی مهریزی، محمد حسن درایتی، قم، نشر الهادی، ۱۴۱۹ ق.
۱۳. بحرانی، یوسفبن احمد؛ الحدائق الناضرة في أحكام العترة الطاهرة، تحقيق و تصحيح محمد تقی ایروانی، سید عبدالرزاق مقرم، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۰۵ ق.
۱۴. بدربی، تحسین؛ معجم مفردات أصول الفقه المقارن، تهران، بی‌نا، ۱۴۲۸ ق.
۱۵. بروجردی، حسین؛ نهاية الأصول، تهران، بی‌نا، ۱۴۱۵ ق.
۱۶. بهبهانی، محمدباقر؛ الرسائل الفقهية، قم، مؤسسه علامه وحید بهبهانی، ۱۴۱۹ ق.
۱۷. پالمر، ریچارد؛ علم هرمنوتیک، ترجمه محمدسعید حنایی کاشانی، تهران، هرمس، ۱۳۸۴ ش.
۱۸. جزری، ابن اثیر؛ النهاية في غريب الحديث والأثر، قم، مؤسسه مطبوعاتی اسماعیلیان، بی‌نا.
۱۹. جوادی آملی، عبدالله؛ درس خارج فقه ۱، مورخ ۸/۹/۸۸، پایگاه اینترنتی مدرسه فقاهت در www.eshia.ir/feqh/archive/text/javadi/feqh/88/880918.
۲۰. حسینی شیرازی، محمد؛ الفقه، القانون، بیروت، مرکز الرسول الأعظم عليه السلام، ۱۴۱۹ ق.
۲۱. حلبي، تقى الدین بن نجم الدین؛ الكافي في الفقه، اصفهان، کتابخانه امام امير المؤمنین علیه السلام، ۱۴۰۳ ق.
۲۲. خرازی، محسن؛ عمدة الأصول، قم، بی‌نا، ۱۴۲۲ ق.
۲۳. خواجهی مازندرانی، (محمد) اسماعیل؛ جامع الشتات، تحقيق و تصحيح سید مهدی رجایی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۸ ق.
۲۴. خوبی، سید ابوالقاسم؛ موسوعة الامام الخوئی، قم، مؤسسه احیاء آثار الامام الخوئی، ۱۴۱۸ ق.

۲۵. درایفوس، هیبورت؛ «چرا هستی و زمان را مطالعه می‌کنیم؟» در: نیچه ... [و دیگران]; هرمنوتیک مدرن: گزینه جستارها، ترجمه بابک احمدی، مهران مهاجر و محمد نبوی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۶ ش.
۲۶. راغب اصفهانی، حسین؛ مفردات الفاظ القرآن، بیروت - دمشق، دار العلم - الدار الشامیه، ۱۴۱۲ق.
۲۷. رایت، کاتلین؛ واینسایر، جوئل؛ گراندین، جین؛ «هانس گثورگ گادامر»، در: علایی، مشیت؛ جستارهایی در زیبایی‌شناسی: مقالاتی در زیبایی‌شناسی، هرمنوتیک و ساختارشکنی، تهران، اختران، ۱۳۸۷ ش.
۲۸. روحانی، محمدصادق؛ زبدة الأصول، تهران، بی‌نا، ۱۳۸۲ ش.
۲۹. ریخته‌گران، محمدرضا؛ منطق و مبحث علم هرمنوتیک، تهران، کنگره، ۱۳۷۸ ش.
۳۰. زمخشri، محمود؛ اساس البلاغه، بیروت، دار صادر، ۱۹۷۹م.
۳۱. سبحانی، جعفر؛ الهیات علی هدی الكتاب و السنّة و العقل، قم، المركز العالمي للدراسات الاسلامية، ۱۴۱۲ق.
۳۲. ———؛ محاضرات فی الالهیات، قم، نشر موسسه الامام الصادق علیه السلام، بی‌نا.
۳۳. ———؛ جعفر؛ إرشاد العقول الى مباحث الأصول، قم، بی‌نا ۱۴۲۴ق.
۳۴. سیوطی، جلال الدین؛ الاتقان فی علوم القرآن، قم، منشورات رضی، بی‌نا.
۳۵. صدر، سید محمدباقر؛ دروس فی علم الأصول، قم، مجتمع الفكر الإسلامي، ۱۴۲۳ق.
۳۶. صدقو، محمدبن علی؛ من لا يحضره الفقيه، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۳ق.
۳۷. صنور، محمد؛ المعجم الاصولی، قم، منشورات الطیار، ۱۴۲۸ق.
۳۸. طباطبائی، سید محمدحسین؛ المیزان فی تفسیر القرآن، بیروت، مؤسسة الاعلمى للطبعات، ۱۴۱۷ق.
۳۹. ———؛ نهایة الحکمة، قم، مؤسسه آموزشی و پژوهشی امام خمینی، ۱۳۸۵ ش.
۴۰. طبرسی، فضل بن حسن؛ مجمع البیان فی تفسیر القرآن، تهران، ناصر خسرو، ۱۳۷۲ ش.
۴۱. طوسی، محمدبن حسن؛ الخلاف، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۰۷ق.

۴۲. عابدی سرآسیا، علی‌رضا؛ «تکثر معنا در متون دینی»، مطالعات اسلامی، سال چهل و هفتم، شماره ۹۵، ۱۳۹۴، ۱۶۲-۱۳۷.
۴۳. —————؛ «زبان قرآن و امکان سنجی طرح نظریه ارزش‌افزایی در تفسیر آن (با تأکید بر آیات فقهی)»، سومین همایش ملی زبانشناسی و آموزش زبان فارسی، چشم‌انداز پژوهش‌های زبان در قرن ۲۱، ۱۳۹۶، ۴۹۶-۴۷۵.
۴۴. —————؛ «هرمنوتیک و اصول فقه: نگاهی به انواع قصدی‌گرانی در غرب و مقایسه آن با دیدگاه تفسیری اصولیان شیعه»، مطالعات اسلامی، شماره ۸۵، ۱۳۸۹، ۸۴-۶۷.
۴۵. عاملی، جواد بن محمد؛ مفتاح الكرامة في شرح قواعد العلامة، تحقيق و تصحيح محمد باقر خالصی، قم، دفتر انتشارات اسلامی، ۱۴۱۹ق.
۴۶. علوی مقدم، مهیار؛ سعادتی، سحر؛ «نقد و تحلیل نگرش هرمنوتیکی عین القضاط همدانی»، فصلنامه پژوهش‌های ادبی، سال هفتم، شماره ۲۷، بهار ۱۳۸۹، ۷۶-۵۹.
۴۷. عموش، خلود؛ الخطاب القرآنی: دراسة في العلاقة بين النص والسياق (مثل من سورة البقرة)، ترجمه سید حسین سیدی، تهران، سخن، ۱۳۸۸ش.
۴۸. غلامعلی تبار، فضل الله؛ راد، علی؛ «نقش سیاق در نظریه اصولی شیخ مرتضی انصاری»، پژوهش‌های فقهی، دوره نهم، شماره ۴، زمستان ۱۳۹۲، ۴۰-۱۷.
۴۹. فراهیدی، خلیل؛ کتاب العین، قم، نشر هجرت، ۱۴۱۰ق.
۵۰. فضیلت، محمود؛ معناشناسی و معانی در زبان و ادبیات، کرمانشاه، دانشگاه رازی، ۱۳۸۵ش.
۵۱. فقیه ایزدی، مهدی؛ زندیه، نورالدین؛ «سیاق و سباق در مکتب تفسیری علامه طباطبائی»، مطالعات قرآن و حدیث، سال پنجم، شماره ۱۰، بهار و تابستان ۱۳۹۱، ۳۳-۵.
۵۲. فیومی، احمد؛ المصباح المنیر فی غريب الشرح الكبير، قم، منشورات دارالرضی، بی‌تا.
۵۳. قرطبي، محمد بن احمد؛ الجامع لأحكام القرآن، تهران، ناصر خسرو، ۱۳۶۴ش.
۵۴. کاشف الغطاء، حسن بن جعفر؛ أنوار الفقاهة - كتاب الطهارة، نجف اشرف، مؤسسه کاشف الغطاء، ۱۴۲۲ق.

۵۵. کاشف الغطاء، مهدی؛ مورد الأنام فی شرح شرائع الإسلام، نجف، مؤسسة کاشف الغطاء، بی تا.
۵۶. کنعانی، حسن؛ «پژوهشی در سیاق و سیر تحول کاربرد آن»، فقه و تاریخ تمدن، سال ششم، شماره ۲۴، تابستان ۱۳۸۹، ۴۰-۱۸.
۵۷. کلینی، محمدبن یعقوب؛ الکافی، تهران، دارالکتب الإسلامية، ۱۴۰۷ق.
۵۸. کنعانی، سیدحسین؛ «سیر تحول کاربرد سیاق در تفسیر»، فصلنامه مشکو، سال نهم، شماره ۸۷، ۱۳۸۴، ۷۰-۵۰.
۵۹. گادامر، هانس گتورگ؛ «زبان به متابه میانجی تجربه هرمنوتیکی»، در: نیچه ... [و دیگران]؛ هرمنوتیک مدرن: گزینه جستارها، ترجمه بابک احمدی، مهران مهاجر و محمد نبوی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۶ش.
۶۰. _____؛ «همگانیت مسئله هرمنوتیک»، در: نیچه ... [و دیگران]؛ هرمنوتیک مدرن: گزینه جستارها، ترجمه بابک احمدی، مهران مهاجر و محمد نبوی، تهران، نشر مرکز، ۱۳۸۶ش.
۶۱. لاهیجی، عبدالرازاق؛ رسائل فارسی، تهران، میراث مکتوب، ۱۳۷۵ش.
۶۲. مجلسی، محمد باقر؛ بحار الأنوار، بیروت، مؤسسه الطبع و النشر، ۱۴۱۰ق.
۶۳. محقق داماد، محمد؛ کتاب الحج، قم، چاپخانه مهر، ۱۴۰۱ق.
۶۴. مراغی، میرعبدالفتاح؛ العناوین الفقهیة، قم، دفتر انتشارات إسلامی، ۱۴۱۷ق.
۶۵. مصطفوی، حسن؛ التحقیق فی کلمات القرآن الکریم، تهران، مرکز الكتاب و الترجمة و الشّرّ، ۱۴۰۲ق.
۶۶. مصطفی، ابراهیم؛ الزیات، احمد؛ عبدالقدیر، حامد؛ النجار، محمد؛ المعجم الوسيط، بیجا، دار الدعوه، بی تا.
۶۷. مکارم شیرازی، ناصر؛ کتاب النکاح، قم، انتشارات مدرسہ امام علی بن ابی طالب علیهم السلام، ۱۴۲۴ق.
۶۸. ملاصدرا، صدرالدین محمدبن ابراهیم؛ الحکمة المتعالیة فی اسفار العقلیة الاربعة، بیروت، دار احیاء التراث العربي. ۱۹۸۱م.

۶۹. ناصح، علی‌احمد؛ «کارکردهای سیاق در تفسیر قرآن کریم»، پژوهشنامه قرآن و حدیث، شماره ۱، پاییز ۱۳۸۵، ۱۳۰-۱۰۷.
۷۰. ناصری کریموند، امان‌الله؛ مروتی، سهراب؛ «قاعده «سیاق» و نقش آن در روش‌های کشف معانی و مفاهیم قرآن در تفسیر المیزان»، معرفت، سال بیست‌ویکم، شماره ۱۷۳، اردیبهشت ۱۳۹۱، ۷۶-۶۱.
۷۱. نجفی، محمدحسن؛ جواهر الكلام فی شرح شرائع الإسلام، بيروت، دار إحياء التراث العربي، ۱۴۰۴.
۷۲. واسطی زبیدی، محب‌الدین؛ تاج العروس من جواهر القاموس، بيروت، دار الفکر، ۱۴۱۴ق.
۷۳. واعظی، احمد؛ نظریه تفسیر متن، تهران، پژوهشگاه فرهنگ و اندیشه اسلامی، ۱۳۹۰ش.
۷۴. بزدی طباطبایی، محمدکاظم؛ حاشیة المکاسب، قم، مؤسسه اسماعیلیان، ۱۴۲۱ق.
75. Allen, Graham; **Intertextuality, New Critical Idiom, Taylor & Francis Routledge**, London & New York, 2000.
76. Lafont, Cristina; **The Linguistic Turn in Hermeneutic Philosophy Studies in Contemporary German Social Thought**, Cambridge, Massachusetts, London & England, MIT Press, 1999.
77. Gadamer, Hans-Georg; “Aesthetics and Hermeneutics”, in: **Philosophical Hermeneutics**, Translated and Edited by David E. Linge, Berkeley, Los Angeles & London, University Of California Press, second paperbackprinting 2008.
78. _____; **Truth and Method**, Translation revised by Joel Weinsheimer and Donald G. Mar, London & New York, Continuum Publishing Group, 2006.
79. Selden,, Raman; Stecker, Robert; **Interpretation and Construction:Art, Speech, and the law**, The united kingdom, Blackwell,2003.
80. Stecker, Robert; **Interpretation and Construction: Art, Speech, and the Law**, The united kingdom, Blackwell, 2003.